



NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM



GLOSSARY/DEFINITIONS

GLOSARIO / DEFINICIONES de NHSTC

American Sign Language (ASL): A language expressed through movements of the hands and face often used by an individual who is Deaf or hard of hearing. ASL serves as the predominant language of deaf communities.

Lenguaje de señas americano (ASL): Un lenguaje que se expresa a través de movimientos de las manos y la cara que utiliza a menudo una persona sorda o con perdida auditiva. ASL sirve como el idioma predominante de las comunidades sordas.

Artifact: Responses that are not considered a response from the hearing nerve but rather from muscles or electrical noise.

Artefacto: Respuestas que no se consideran una respuesta del nervio auditivo sino de los músculos o del ruido eléctrico.

Atresia: A congenital lack or absence of a fully developed ear canal, eardrum, middle ear space, and ear bones. Ear canal can appear closed off/no opening. It can be unilateral (one ear) or bilateral (both ears).

Atresia: Una falta o ausencia congénita de un canal auditivo, tímpano, espacio del oído medio y huesos del oído completamente desarrollados. El canal auditivo puede aparecer cerrado / sin ninguna abierta. Puede ser unilateral (una oreja) o bilateral (ambas orejas).

Auditory Brainstem Response (ABR): A test that is used to screen or to diagnose hearing loss (as part of comprehensive diagnostic audiology testing). The ABR evaluates the nervous system response to sound.

Respuesta auditiva del tronco encefálico (ABR): una prueba/evaluación que se utiliza para evaluar o para diagnosticar la pérdida auditiva (como parte de pruebas de diagnóstico auditológico integral). El ABR evalúa la respuesta del sistema nervioso al sonido.

Auditory Neuropathy (AN): A rare type of hearing loss characterized by normal or near normal cochlear hair cell function and absent or abnormal auditory nerve function. It is caused by disruption of the nerve impulses traveling from the inner ear to the brain.

Neuropatía auditiva (AN): Un tipo poco común de pérdida auditiva que se caracteriza por una función de las células ciliadas cocleares normal o casi normal y una función del nervio auditivo ausente o anormal. Es causada por la interrupción de los impulsos del nervio que viajan desde el oído interno al cerebro.

Automated Auditory Brainstem Response (A-ABR): An ABR screening that is fully automated and provides an objective pass/fail (refer) outcome.

Respuesta auditiva automatizada del tronco encefálico (A-ABR): una prueba/evaluación ABR que es completamente automatizada y proporciona un objetivo de aprobar / reprobar (referir) como resultado.

Cochlea: The 'snail' shaped portion of the inner ear that houses the sensory cells for hearing.

Cóclea: La parte en forma de "caracol" del oído interno que alberga las células sensoriales para la audición.

Congenital Cytomegalovirus (cCMV): A common viral infection, and the leading non-genetic cause of hearing loss, that infants are born with in the United States. Every pregnant woman is at risk of acquiring CMV and it is preventable.

Citomegalovirus congénito (cCMV): Una infección viral común y la principal causa que no es genética de pérdida auditiva con la que nacen los bebés en los Estados Unidos. Todas las mujeres embarazadas corren el riesgo de contraer CMV y es prevenible.

NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM

Craniofacial Anomaly (CFA): Abnormalities or malformations of the face, head and/or neck.

Anomalía craneofacial: Anomalías o malformaciones de la cara, cabeza y/o cuello.

Data Submission: Data variables related to hearing screening, risk factors, diagnosis and intervention provided to the Early Hearing Detection and Intervention (EHDI) Program in the state or territory where the baby was born on a routine basis in an electronic or written format.

Envío de datos: Variables de datos relacionadas con exámenes de audición, factores de riesgo, diagnóstico e intervención cuales se proporcionarán al Programa de Intervención y Detección Temprana de la Audición (EHDI) en el estado o territorio donde nació el bebé de forma rutinaria en formato electrónico o por escrito.

Deaf or Hard of Hearing (D/HH): Individuals with hearing differences/atypical hearing of various degree, type, and configuration.

Sordos o dificultades auditivas (D/HH): Personas con diferencias auditivas/audición atípica de varios grados, tipos y configuraciones.

Debris: Anything that is found in the ear canal following birth and include such things as vernix or fluid.

Escombros: Cualquier cosa que se encuentre en el canal auditivo después del nacimiento e incluye cosas como vérnix o fluido.

Delayed Onset Hearing Loss: Hearing loss that develops sometime after birth and before entering kindergarten.

Pérdida de audición de aparición tardía: Pérdida de la audición que se desarrolla en algún momento después del nacimiento y antes de ingresar/entrar a kindergarten.

Demographic Information: Data variables used to identify a specific person. Including: sex, date of birth, maternal age, ethnicity, education, and race.

Información demográfica: Variables de datos utilizados para identificar a una persona específica. Incluyendo: sexo, fecha de nacimiento, edad materna, etnia/etnicidad, educación y raza.

Diagnostic ABR: When the ABR is conducted to diagnose a hearing loss, it is referred to as a diagnostic ABR; compared to an AABR conducted for screening purposes.

ABR de diagnóstico: cuando se realiza el ABR para diagnosticar una pérdida auditiva, se conoce como ABR de diagnóstico; en comparación con un AABR realizado con fines de detección.

Diagnostic Hearing/Audiologic Evaluation: A series of tests performed by an audiologist to determine if a hearing loss exists, and, if so, the type (part of the auditory system affected), degree (how much hearing loss exists) and configuration (frequencies or pitches that are affected) of the loss.

Evaluación auditiva / diagnóstico de audición: Una serie de pruebas/evaluaciones realizadas por un audiólogo para determinar si existe una pérdida auditiva y, si es así, el tipo (parte del sistema auditivo afectado), el grado (cuánta pérdida auditiva existe) y la configuración (frecuencias o tonos que se ven afectados) de la pérdida.

Discharge: Release of a newborn from the hospital to the care of the parent or legal guardian.

Dar de alta: Dar de alta a un recién nacido del hospital al cuidado del parent o tutor legal.

Disposable Supplies: Single use supplies used for conducting hearing screenings such as probe tips, electrodes, skin prep, electrode gel, etc.

Suministros desechables: Suministros de un solo uso que se utilizan para realizar exámenes de audición, como puntas de sonda, electrodos, preparación de la piel, gel para electrodos, etc.

NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM

Early Hearing Detection and Intervention (EHDI): The acronym is used nationally to describe the program of screening, tracking, follow-up testing and enrollment in early intervention based on the 1-3-6 national goals.

Detección e intervención temprana de la audición (EHDI): Se utiliza el acrónimo a nivel nacional para describir el programa de detección, seguimiento/lo que sigue, pruebas que siguen e inscripción en intervención temprana basado en las metas nacionales 1-3-6.

Early Intervention (EI): A federal program (also known as Part C) that provides for services and supports to children birth through 2 years old at risk for developmental delays or disabilities. These services can include speech-language therapy, occupational therapy, physical therapy, assistive technology, and more. The program is operated at the state level.

Intervención temprana (EI): Un programa federal (también conocido como Parte C) que brinda servicios y apoyo a niños desde el nacimiento hasta los 2 años de edad en riesgo de retrasos en el desarrollo o discapacidades. Estos servicios pueden incluir terapia del habla y lenguaje, terapia ocupacional, fisioterapia, tecnología para asistencia y más. El programa se opera a nivel estatal.

Effective Communication: Whatever is being communicated, whether written or spoken must be as clear and understandable to people with disabilities as it is for people who do not have disabilities. This is important because some people have disabilities that affect how they communicate.

Comunicación eficaz: Cualquier cosa que se comunique, ya sea escrita o hablada, debe ser tan clara y comprensible para las personas con discapacidades como para las personas que no tienen discapacidades. Esto es importante porque algunas personas tienen discapacidades que afectan la forma en que se comunican.

EHDI Follow-up: Next steps after an infant does not pass the hearing screening prior to discharge such as outpatient re-screening, diagnostic audiologic evaluation and medical evaluation.

Seguimiento de EHDI: Próximos pasos después de que un bebé no pase la prueba/evaluación de audición antes de darse de alta, como una nueva prueba de detección ambulatoria, una evaluación auditológica de diagnóstico y una evaluación médica.

EHDI State Program: Every state and territory in the United States has established an EHDI program. The EHDI program staff are responsible for creating, operating, and continuously improving a system of follow-up services and supports for children who have or may have hearing loss.

Programa estatal de EHDI: Todos los estados y territorios de los Estados Unidos han establecido un programa de EHDI. El personal del programa EHDI es responsable de crear, operar y mejorar continuamente un sistema de servicios de seguimiento y apoyo para los niños que tienen o pueden tener pérdida auditiva.

Electrical Noise: Interference that occurs when equipment is plugged into wall outlets. Line noise can interfere with the test and effect the accuracy of the results.

Ruido Eléctrico: Interferencia que se produce cuando el equipo está conectado a tomas de corriente. El ruido de línea puede interferir con la prueba/evaluación y afectar la precisión de los resultados.

Electrodes: 'Band-aid'-like sensors that are placed on the head for ABR screening that records the responses from the hearing nerve.

Electrodos: Sensores tipo "curitas" que se colocan en la cabeza para un ABR que registra las respuestas del nervio auditivo.

Fail: Term used to denote the result that is not a pass on the hearing screen. It is an indication that the infant is at risk for having hearing loss and requires follow-up testing consisting of either a re-screen or referral for audiologic evaluation. A hearing screening 'fail' outcome does not mean permanent hearing loss exists, only that criterion for a 'pass' outcome was not met at the time of screening.

Reprobar: Término utilizado para denotar el resultado que no reprobó/no paso. Es una indicación de que el bebé está en riesgo de tener pérdida auditiva y requiere pruebas de seguimiento que consisten en una nueva evaluación o un referido para evaluación auditológica. Un resultado "fallado" de una prueba de audición no significa que existe una pérdida auditiva permanente, solo que el criterio para un resultado "aprobado" no se cumplió en el momento de la prueba/evaluación.

NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM

Family Support: Family support is any contact that helps families by providing help, information, understanding, or resources. Many types of supports are available, but it is best if they fit what the individual family needs. Supports usually focus on promoting family well-being and adjustment.

Apoyo Familiar: El apoyo familiar es cualquier contacto que ayuda a las familias proporcionando ayuda, información, comprensión o recursos. Hay muchos tipos de apoyos disponibles, pero es mejor si se ajustan a las necesidades individuales de la familia. Los apoyos generalmente se enfocan en promover el bienestar y la adaptación de cada familia.

Hands-on Training: A technique to teach people how to perform specific tasks. It allows learners to apply their knowledge to real-world situations. Learning by doing provides the learner with reinforcement and feedback.

Capacitación práctica: Una técnica para enseñar a las personas cómo realizar tareas o deberes específicas. Permite a los alumnos aplicar sus conocimientos a situaciones del mundo real. Aprendizaje por manera de hacerlo o practicarlo proporciona al alumno aprendizaje reforzado y retroalimentación o reacción.

Hearing Loss: A loss of hearing of any type or degree that is sufficient enough to interfere with the development of speech and language.

Pérdida auditiva: Pérdida auditiva de cualquier tipo o grado que sea lo suficiente como para interferir con el desarrollo del habla y el lenguaje.

Hearing Screening: An objective screening method performed to identify infants who may have hearing loss and who need follow up or more in-depth testing.

Examen de audición: Un método de examen objetivo que se realiza para identificar bebés que pueden tener pérdida auditiva y que necesitan un seguimiento.

Hearing Screening Data: Detailed information about the hearing screens performed on babies which is submitted to the EHDI Program in the state or territory where the baby was born. Data includes individual ear results, date/time of screening, technology used, risk factors, screener name, etc.

Datos de pruebas de audición: Información en detalle sobre las pruebas de audición que se realizan a los bebés y se envían al Programa EHDI en el estado o territorio donde nació el bebé. Los datos incluyen los resultados de los oídos individuales, la fecha / hora del examen, la tecnología utilizada, los factores de riesgo, el nombre del examinador/la persona que realizó el examen, etc.

High Quality Screen: A screening that takes place with the following criteria: a sleeping or quietly resting infant, a quiet screening environment, a secure probe fit (if a probe is used), and assurance that the ear canal is patent (open) prior to initiating the screen.

Examen de alta calidad: Examen que se lleva a cabo con los siguientes criterios: un bebé durmiendo o descansando tranquilamente, un entorno de examen silencioso, un ajuste seguro de la sonda (si se usa una sonda) y la garantía de que el canal auditivo está permeable (abierto) antes de iniciar el examen.

Hyperbilirubinemia: A condition where the baby becomes jaundice because there is too much bilirubin in the blood. When red blood cells break down, a substance called bilirubin is formed. Babies are not easily able to get rid of the bilirubin and it can build up in the blood and other tissues and fluids of the baby's body. Because bilirubin has a pigment or coloring, it causes a yellowing of the baby's skin and tissues. This is called jaundice.

Hiperbilirrubinemia: Una condición en la que el bebé presenta ictericia porque hay demasiada bilirrubina en la sangre. Cuando los glóbulos rojos se descomponen, se forma una sustancia llamada bilirrubina. A los bebés no se les hace fácil de eliminar la bilirrubina y puede acumularse en la sangre y otros tejidos y fluidos del cuerpo del bebé. Debido a que la bilirrubina tiene un pigmento o coloración, provoca una coloración amarillenta en la piel y los tejidos del bebé. Se llama ictericia.

NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM

Impedance: The amount of resistance that exists between the electrodes and the baby's skin. Low impedance is best.

Impedancia: La cantidad de resistencia que existe entre los electrodos y la piel del bebé. Lo mejor es una impedancia baja.

Incomplete Result: Result of initial hearing screening or re-screening that does not yield either a conclusive pass or fail outcome. Reasons for incomplete results include missed screening due to early discharge, malfunctioning equipment, repeat screening not conducted after failed initial screening.

Resultado incompleto: Resultado del examen de audición inicial o de un nuevo examen que no produce un resultado concluyente de aprobado o reprobado. Razones por los resultados incompletos incluyen examen de audición perdido debido a darse de alta antes de tiempo, mal funcionamiento del equipo, examen no realizado después del examen inicial reprobado.

Infant: A baby from 30 days to 12 months of age.

Infante: Un bebé de 30 días a 12 meses de edad.

Initial Screen: The first hearing screening conducted typically within 24 hours after birth.

Examen inicial: El primer examen de audición que generalmente se realiza dentro de las 24 horas posteriores/después de nacer.

Joint Committee on Infant Hearing (JCIH): A group of representatives from various national organizations whose mission is to address issues and create guidelines that are important to the early identification, intervention, and follow-up care of infants and young children with hearing loss.

Comité Conjunto de Audición Infantil (JCIH): Un grupo de representantes de varias organizaciones nacionales cuya misión es abordar problemas y crear pautas que son importantes para la identificación temprana, intervención y el cuidado de seguimiento de bebés/infantes y niños pequeños con pérdida auditiva.

Long-term Stay Babies: Babies in need of special care who are admitted to NICU or specialty care nursery/unit greater than five days.

Bebés de estadía prolongada: Bebés que necesitan atención especial y que son admitidos más de cinco días en la UCIN o en la unidad / sala de recién nacidos de atención especializada.

Loss to Follow-up (LTF): When a baby is not seen for necessary screening or follow-up testing. Defined as a family who cannot be located or is unresponsive to contact by the Birth Facility and EHDI Program.

Pérdida de seguimiento (LTF): Cuando no se atiende a un bebé para las pruebas de detección necesarias o pruebas de seguimiento/que siguen. Definido como una familia que no puede ser localizada o que no responde al intentar comunicarse por el centro de parto y el programa EHDI.

Malformation of the Ear: Deformities or differences of the ear that can result in hearing loss and include such things as ear pits (small holes around the ear), ear tags (small nubbins of skin near the ear), malformed pinnae or outer ear or no ear canal.

Malformación del oído: Deformidades o diferencias del oído que pueden resultar en pérdida de audición e incluyen cosas como huecos en los oídos (pequeños orificios alrededor de la oreja), marcas en las orejas (pequeñas protuberancias de piel cerca de la oreja), malformaciones pabellón auricular o del oído externo o sin canal auditivo.

Maternal Infections: Infections that a mother can have that can be passed to the baby (in-utero) and cause hearing loss and include such things as cytomegalovirus (CMV), Herpes, Rubella (German measles) (viruses), Syphilis (bacteria) or Toxoplasmosis (parasite).

Infecciones Maternas: Infecciones que puede tener una madre que pueden ser transmitido al bebé (en el útero) y causar pérdida de audición e incluyen tales cosas como citomegalovirus (CMV), herpes, rubéola (sarampión alemán) (algún virus), sífilis (bacteria) o toxoplasmosis (parásito).

Medical Home: The name given of the health care professional who cares for the baby and coordinates care when needed.

Hogar médico: El nombre que se le da al profesional de salud que cuida al bebé y coordina el cuidado cuando es necesario.

NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM

Microtia: A congenital malformation of the outer ear in which the pinna (outer ear portion) is underdeveloped or absent. Microtia can be unilateral (one ear) or bilateral (both ears).

Microtia: Una malformación congénita del oído externo en la que el pabellón auricular (porción del oído externo) no está bien desarrollado o ausente. La microtia puede ser unilateral (una oreja) o bilateral (ambas orejas).

Missed baby: Any newborn not receiving the newborn hearing screening prior to hospital discharge.

Bebé que faltó: Cualquier recién nacido que no se haya sometido a la prueba/evaluación de audición de recién nacido antes de darse de alta del hospital.

Myogenic noise: Noise that comes from muscles when they contract such as when a baby moves or sucks that can interfere with obtaining accurate screening results.

Ruido miogénico: Ruido que proviene de los músculos cuando se contraen como cuando un bebé se mueve o chupa, cual puede interferir con recibir los resultados precisos.

Neonatal Intensive Care Unit (NICU): A nursery for babies who are born seriously ill or premature and need closer observation and care by a team of experts around the clock.

Unidad de cuidados intensivos neonatales (UCIN): Una sala de recién nacidos para bebés que nacen gravemente enfermos o prematuros y necesitan una observación y atención más de cerca por parte de un equipo de expertos las 24 horas del día.

Newborn: A baby under 28 days of age.

Recién nacido o recién nacida: Un bebe menor de 28 días de edad.

Noise: Background interference that can be caused by anything from surrounding environmental noise, to electrical interference to interference from muscle activity.

Ruido: Interferencia de fondo que puede ser causada por cualquier cosa, desde el ruido ambiental circundante, a la interferencia eléctrica a interferencia de actividad muscular.

Otoacoustic Emissions (OAEs): A screening method that measures sounds made by the sensory cells in a healthy ear that can be recorded from the ear canal. For screening purposes, the test is fully automated.

Emisiones otoacústicas u Otoemisiones acústicas (OAE): Un método de detección que mide sonidos producidos por las células sensoriales en un oído sano que se pueden grabar del canal auditivo. Para fines de detección, la prueba está completamente automatizada.

Ototoxic Medications: A class of medications used to treat infections in newborns that can damage the ear, resulting in hearing loss, ringing in the ear, or balance disorders.

Medicamentos ototóxicos: Una clase de medicamentos que se usan para tratar infecciones en recién nacidos que pueden dañar el oído y provocar pérdida de audición, zumbidos en el oído o trastornos del equilibrio.

Outpatient Hearing Screening: A hearing screening commonly provided after discharge from the hospital when the baby does not pass the inpatient screening. It is often performed by the birth hospital/facility, a pediatric audiology, medical home, or outpatient clinic/agency.

Examen de audición para pacientes ambulatorios: Un examen de audición que se suele realizar después de darse de alta del hospital cuando el bebé no pasa el examen de internación. Frecuentemente se realiza en el hospital / centro de parto, un audiólogo pediátrico, un hogar médico o una clínica / agencia para pacientes ambulatorios.

Outsourcing: An outside company/vendor that is contracted to provide a specific service, such as newborn hearing screening on behalf of the birth facility.

Subcontratación: Una empresa o un proveedor externo contratado para proporcionar un servicio específico, como un examen de audición para recién nacidos a nombre del centro de parto.

NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM

Pass: An objective hearing screening outcome in both ears that indicates the infant is low risk for hearing loss and does not require audiologic follow-up. A 'pass' outcome does not mean 'normal hearing' only that the response criteria has been met.

Aprobado: Un resultado de examen de audición objetivo en ambos oídos que indica el bebé tiene un bajo riesgo de pérdida auditiva y no requiere un seguimiento de audiología. Un resultado "aprobado" no significa "audición normal", solo que los criterios se han cumplido con la respuesta.

Pediatric Audiologist: An audiologist with the knowledge, skills and specialized equipment to evaluate infants and young children.

Audiólogo Pediátrico: Un audiólogo con el conocimiento, las habilidades y equipo especializado para evaluar a bebés y niños pequeños.

Pinna: The outer ear, the visible part of the outer ear.

Pabellón Auricular: El oído externo, la parte visible del oído externo.

Primary Care Provider (PCP): A provider responsible for coordinating baby's ongoing care and follow-up after discharged. Medical Home Provider or Health Care Provider are other common terms.

Proveedor de cuidado primario (PCP): Proveedor responsable de coordinar la atención continua y el seguimiento del bebé después de darse de alta. Proveedor de Hogar Médico o Proveedor de Atención Médica son otros términos comunes.

Probe Replacement Tip or Probe Nozzle: The removable plastic tip (that clicks onto the probe head) which is replaced periodically when clogged with debris.

Punta de Repuesto de la Sonda o Boquilla de la Sonda: La punta de plástico extraíble (que hace clic al principio/la cabeza de la sonda) que se reemplaza periódicamente cuando esta obstruido con escombros.

Probe Tip: A disposable rubber tip that fits on the end of the probe and is inserted into the baby's ear canal. A clean tip is used for each baby.

Punta de la sonda: Una punta de goma desechable que cabe en la punta de la sonda y es insertado en el canal auditivo del bebé. Se usa una punta limpia para cada bebé.

Refer: A result that is not a pass, also referred to as a 'fail' or 'did not pass' screening result.

Referir: Un resultado que no es un aprobado, también conocido como un resultado de una prueba de detección "reprobada" o "no aprobada".

Repeat Screen: A second hearing screening conducted prior to discharge due to the baby not passing the initial screen in one or both ears.

Prueba repetida: Una segunda prueba de audición realizada antes de darse de alta debido a que el bebé no pasó la prueba inicial en uno o ambos oídos.

Risk Factors/Indicators for Hearing Loss: Certain medical issues or treatments, physical malformations or pre-existing conditions present at birth that put an infant at increased risk of hearing loss at birth or delayed-onset hearing loss, regardless of the newborn hearing screen results.

Factores de riesgo / indicadores para pérdida auditiva: Ciertos problemas o tratamientos médicos, malformaciones físicas o condiciones preexistentes presentes al nacer que ponen a un bebé en mayor riesgo de pérdida auditiva o pérdida auditiva de aparición tardía, sin importancia a los resultados iniciales del examen que se realiza cuando recién nacido.

Screener: An individual trained to perform automated hearing screening tests (OAE and AABR).

Evaluador: Una persona capacitada para realizar evaluaciones o pruebas automatizadas auditivas (OAE y AABR).

NEWBORN HEARING SCREENING TRAINING CURRICULUM

Screening Refusals: When the parent/caregiver declines having their baby's, hearing screened. Refusals should be documented and reported.

Rechazos de prueba de detección: Cuando el parent/madre/tutor legal se niega a tener la prueba de audición de su bebé. Estos deben documentarse y notificarse.

Special Care Baby Unit: A nursery that cares for babies who need more care than healthy newborns but are relatively stable and do not need to be in a NICU. These units are also called Level 1 or Low Dependency Units.

Unidad de cuidados especiales para bebés: Una sala de recién nacidos que atiende a bebés que necesitan más cuidados que los recién nacidos sanos, pero que están relativamente estables y no necesitan estar en una UCIN. Estas unidades también se llaman o se conocen como unidades de nivel 1 o de baja dependencia.

Well Baby: Healthy babies who do not require specialized care.

Bebe que se encuentra bien: Bebés sanos que no requieren cuidados especializados.

1-3-6: The national EHDI goals that state that screening should occur before 1 month of age, hearing loss should be diagnosed before 3 months of age and a child should be entered into early intervention before 6 months of age.

1-3-6: Los objetivos nacionales de EHDI que establecen que la detección debe realizarse antes de 1 mes de edad, la hipoacusia/pérdida auditiva debe diagnosticarse antes de los 3 meses de edad y un niño debe ingresar en intervención temprana antes de los 6 meses de edad.